

ENVILAB AG

Mühlethalstrasse 25, 4800 Zofingen +41 (D)62 745 70 50, info@envilab.ch www.envilab.ch

Akkreditiert ISO 17025

ANALYSENBERICHT NR.

Z3038 - L03 / 22

Wasser-Untersuchungen Deponie Hächlerenfeld

Auftraggeber, Ort: Gasser AG, Natursteine und Entsorgungen, Dagmersellen

Probeentnahme durch: ENVILAB AG, David Vallat und Celine Erismann

Probenahmeverfahren: Probenahme Wasser gemäss interner Methode SOP P15

Eingang der Probe(n): 16.06.2021; 27.10. 2021; 07.06.2022; 28.10.2022

Probennummer:	Messstellen-Nr. /	Probenbezeichnung Kunde:	Probenahmedatum
- (keine Untersuchung mehr)	1	Deponie-SW 1 + 2, Mischprobe (Etappe 1)	28.10.2022
6013	2	Deponie-SW 3: Mischprobe (Etappe 2)	28.10.2022
6014	3	Deponie-SW 4: Mischprobe (Etappe 3, ab 2013)	28.10.2022
6016	5	Mischprobe Etappe A-West (ab Herbst 2022)	28.10.2022
- (keine Untersuchung mehr)	1	Drainagewasser	28.10.2022

Änderungen im Prüfumfang ab Herbst 2022

Abgeschlossene Untersuchung:

Die Untersuchungen Etappe 1 der Deponie Hächlerenfeld sind abgeschlossen. Die nachfolgenden Messstellen werden ab Oktober 2022 nicht mehr untersucht:

- Nr. 1: Deponie-SW 1 + 2, Mischprobe (Etappe 1)

- Nr. 1: Drainagewasser

Zusätzliche Messstellen ab Oktober 2022:

Infolge Erweiterung der Deponie Hächlerenfeld (Etappen A bis D) wird ab Oktober 2022 eine Messstellen zusätzlich untersucht:

- Nr. 5: Mischprobe Etappe A-West (ab Herbst 2022)

Analysenresultate siehe folgende Seiten



ENVILAB AG Mühlethalstrasse 25, 4800 Zofingen +41 (0)62 745 70 50, info@envilab.ch www.envilab.ch

Akkreditiert ISO 17025

Messstelle-Nr. 1: Mischprobe Sickerwasser 1 + 2 (Etappe 1)

	Datum	16.06.2021	27.10.2021	07.06.2022	28.10.2022	Anforde-	Bestimmungs-		Methode /
Ì	Probennummer	3353	6427	3035	- (keine Probe)	rung 1)	grenze	Einheit	Verfahren
Ì	Wetter	sonnig	neblig	bedeckt					

Parameter								
Menge vor Ort	25	10	15		-	_	L/min	-
Färbung vor Ort	farblos	leicht gelblich	leicht gelblich		-	-	-	Organolepsis
Trübung vor Ort	klar	leicht trüb	klar		-	-	-	Organolepsis
Geruch vor Ort	ohne Befund	ohne Befund	ohne Befund		-	-	-	Organolepsis
Temperatur vor Ort	13.4	11.7	12.0	abge-	max. 30	-	°C	
pH-Wert vor Ort	7.51	7.74	7.64	schlossen	6.5 - 9.0	-	-	Potentiometrie
Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	1'540	1'070	1'140	!	-	1	μS/cm	Conductometrie
GUS _{0.45µm} (nur bei Trübung)	nb	3	nb		20	1	mg/L	Gravimetrie
Ammonium	0.53	0.15	0.19		-	0.03	mg NH₄⁺/L	Fotometrie
Nitrit	0.07	0.06	0.08	ab Oktober	-	0.03	mg NO ₂ -/L	Fotometrie
Nitrat	5.9	5.7	7.1	2022	-	0.1	mg NO ₃ -/L	IC
Sulfat	430	200	270	keine	-	0.1	mg SO ₄ ²⁻ /L	IC
Sulfid (nur bei Geruch)	nb	nb	nb	Unter-	-	0.02	mg S ²⁻ /L	Fotometrie
DOC	8.9	6.2	5.7	suchung	10	0.1	mg C/L	therm. Oxid./IR
CSB gesamt	25	18	17	mehr!	-	5	mg O ₂ /L	Fotometrie
BSB₅ gesamt	3	<2	<2		20	2	mg O ₂ /L	Manometrie
Kohlenwasserstoffe C ₁₀₋ C ₄₀	<0.1	<0.1	<0.1		10	0.1	mg/L	EN ISO 9377-2
AOX	0.02	0.01	0.02		-	0.01	mg C/L	Coulometrie
Blei _{gesamt}	<0.05	<0.05	<0.05		0.5	0.05	mg Pb/L	ICP-OES
Cadmium _{gesamt}	<0.005	<0.005	<0.005		0.1	0.01 / 0.005	mg Cd/L	ICP-OES
Chrom _{gesamt}	<0.005	<0.005	<0.005		2	0.01 / 0.005	mg Cr/L	ICP-OES
Kupfer gesamt	<0.01	<0.01	<0.01		0.5	0.02 / 0.01	mg Cu/L	ICP-OES
Nickel gesamt	<0.01	<0.01	<0.01		2	0.05 / 0.01	mg Ni/L	ICP-OES
Zink _{gesemt}	0.011	0.022	<0.005		2	0.05 / 0.005	mg Zn/L	ICP-OES

¹ Gewässerschutzverordnung (GSchV) vom 28. Oktober 1998 (Stand am 1. Januar 2021), Anhang 3.3, Ziffer 25: Deponien

= Anforderung überschritten



ENVILAB AG

Mühlethalstrasse 25, 4800 Zofingen +41 [0]62 745 70 50, info@envilab.ch www.envilab.ch



Messstelle-Nr. 2: Deponiesickerwasser 3 - Mischprobe Etappen 2 und A-Ost (ab Herbst 2022)

Datum	16.06.2021	27.10.2021	07.06.2022	28.10.2022	Anforde-	Bestimmungs-	Einheit	Methode /
Probennummer	3354	6428	3036	6013	rung ¹⁾	grenze		Verfahren
Wetter	sonnig	neblig	bedeckt	leicht bewölkt				

Parameter								
Menge vor Ort	60	25	20	40	-	-	L/min	
Färbung vor Ort	gelblich	farblos	farblos	leicht gelblich		-}	-	Organolepsis
Trübung vor Ort	klar mit Schwebstoffen	klar	klar	klar	-	- }	_	Organolepsis
Geruch vor Ort	ohne Befund	ohne Befund	ohne Befund	schweflig	-	-	-	Organolepsis
Temperatur vor Ort	12.2	11.2	12.6	12.5	max. 30		°C	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
pH-Wert vor Ort	7.17	7.09	7.08	7.09	6.5 - 9.0	-	-	Potentiometrie
Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	1'520	1'190	1'240	1'400	-	1	μS/cm	Conductometrie
GUS _{0.45µm} (nur bei Trübung)	7	nb	пЬ	nb	20	1	mg/L	Gravimetrie
Ammonium	1.8	0.91	0.64	1.2	2 (1.8)	0.03	mg NH₄⁺/L	Fotometrie
Nitrit	0.17	0.10	0.09	0.13	0.3 (0.1)	0.03	mg NO ₂ ⁻ /L	Fotometrie
Nitrat	8.1	11	8.6	8.5	_	0.1	mg NO ₃ 7/L	IC
Sulfat	360	200	270	270	_	0.1	mg SO ₄ ²⁻ /L	IC
Sulfid (nur bei Geruch)	nb	nb	nb	<0.02	-	0.02	mg S²-/L	Fotometrie
DOC	9.3	6.3	5.9	8.9	10 (9)	0.1	mg C/L	therm. Oxid./IR
CSB gesamt	28	18	18	21	-	5	mg O ₂ /L	Fotometrie
BSB₅ gesamt	6	3	4	5	20	2	mg O ₂ /L	Manometrie
Kohlenwasserstoffe C ₁₀₋ C ₄₀	0.1	0.4	<0.1	<0.1	10	0.1	mg/L	EN ISO 9377-2
AOX	0.02	0.02	0.02	<0.01	-	0.01	mg C/L	Coulometrie
Blei _{gesamt}	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	0.5	0.05	mg Pb/L	ICP-OES
Cadmium _{gesamt}	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	0.1	0.01 / 0.005	mg Cd/L	ICP-OES
Chrom _{gesamt}	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	2	0.01 / 0.005	mg Cr/L	ICP-OES
Kupfer gesamt	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	0.5	0.02 / 0.01	mg Cu/L	ICP-OES
Nickel _{gesamt}	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	2	0.05 / 0.01	mg Ni/L	ICP-OES
Zink _{gesemt}	0.013	0.011	<0.005	0.009	2	0.05 / 0.005	mg Zn/L	ICP-OES

¹ Gewässerschutzverordnung (GSchV) vom 28. Oktober 1998 (Stand am 1. Januar 2021), Anhang 3, Ziffer 2 (Allgemeine Anforderungen) und Anhang 3.3, Ziffer 25 (Deponien).

= Anforderung nach GSchV Anhang 3 überschritten

In Klammern (): Verschärfte Anforderungen zu Erfüllung der imissionsseitigen Grenzwerte gemäss Bericht Geolest v. 01.06.2022.



ENVILAB AG Mühlethalstrasse 25, 4800 Zofingen +41 (0)62 745 70 50, info@envilab.ch www.envilab.ch

Akkreditiert ISO 17025

Messstelle-Nr. 3: Deponiesickerwasser 4 - Mischprobe (Etappe 3)

Datum	16.06.2021	27.10.2021	07.06.2022	28.10.2022	Anforde-	Bestimmungs-	Einheit	Methode /
Probennummer	3355	6429	3037	6014	rung 1)	grenze		Verfahren
Wetter	sonnig	bedeckt	bedeckt	leicht bewölkt				

Parameter								
Menge vor Ort	40 *	20*	20*	10*	-	-	L/min	Schätzung
Färbung vor Ort	farblos	gelblich	gelblich	gelblich	-	-	-	Organolepsis
Trübung vor Ort	klar mit Schwebstoffen	klar mit Schwebstoffen	klar mit Schwebstoffen	klar mit Schwebstoffen	-	_	-	Organolepsis
Geruch vor Ort	ohne Befund	ohne Befund	ohne Befund	ohne Befund	-	-	-	Organolepsis
Temperatur vor Ort	13.0	14.9	16.7	16.1	max. 30	_	°C	
pH-Wert vor Ort	7.55	7.73	7.57	8.06	6.5 - 9.0	-	-	Potentiometrie
Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	1'170	2'840	2'900	3'360	-	1	μS/cm	Conductometrie
GUS _{0.45µm} (nur bei Trübung)	12	6	1	24	20	1	mg/L	Gravimetrie
Ammonium	0.69	0.12	0.06	0.08	2 (1.8)	0.03	mg NH ₄ ⁺ /L	Fotometrie
Nitrit	0.10	0.11	0.05	0.07	0.3 (0.1)	0.03	mg NO ₂ -/L	Fotometrie
Nitrat	31	33	36	35	-	0.1	mg NO ₃ -/L	iC
Sulfat	220	1'100	1'200	1'200	-	0.1	mg SO ₄ ²⁻ /L	IC
Sulfid (nur bei Geruch)	nb	nb	nb	nb	-	0.02	mg S ²⁻ /L	Fotometrie
DOC	4.4	18	18	18	10 (9)	0.1	mg C/L	therm. Oxid./IR
CSB gesamt	14	48	46	59	-	5	mg O₂/L	Fotometrie
BSB₅ gesamt	3	<2	2	nb	20	2	mg O ₂ /L	Manometrie
Kohlenwasserstoffe C ₁₀₋ C ₄₀	<0.1	0.6	<0.1	<0.1	10	0.1	mg/L	EN ISO 9377-2
AOX	0.01	0.03	0.03	0.02	-	0.01	mg C/L	Coulometrie
Blei _{gesamt}	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	0.5	0.05	mg Pb/L	ICP-OES
Cadmium _{gesamt}	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	0.1	0.01 / 0.005	mg Cd/L	ICP-OES
Chrom _{gesamt}	<0.005	0.008	0.008	0.009	2	0.01 / 0.005	mg Cr/L	ICP-OES
Kupfer gesamt	0.01	0.01	0.01	<0.01	0.5	0.02 / 0.01	mg Cu/L	ICP-OES
Nickel gesamt	<0.01	0.02	0.01	0.01	2	0.05 / 0.01	mg Ni/L	ICP-OES
Zink _{gesemt}	0.015	0.041	0.039	0.012	2	0.05 / 0.005	mg Zn/L	ICP-OES

¹ Gewässerschutzverordnung (GSchV) vom 28. Oktober 1998 (Stand am 1. Januar 2021), Anhang 3, Ziffer 2 (Allgemeine Anforderungen) und Anhang 3.3, Ziffer 25 (Deponien).

= Anforderung nach GSchV Anhang 3 überschritten

In Klammern (): Verschärfte Anforderungen zu Erfüllung der imissionsseitigen Grenzwerte gemäss Bericht Geotest v. 01.06.2022.

^{*} Grobschätzung: Zutritt nicht möglich, Abfluss schwer bestimmbar.



ENVILAB AG Mühlethalstrasse 25, 4800 Zofingen +41 (0)62 745 70 50, info@envilab.ch www.envilab.ch

Akkreditiert ISO 17025

Messstelle-Nr. 5: Mischprobe Etappe A-West (ab Herbst 2022)

Datum	16.06.2021	27.10.2021	07.06.2022	28.10.2022	Anforde-	Bestimmungs-	Einheit	Methode /
Probennummer	7.	•	ž	6016	rung 1)	grenze		Verfahren
Wetter	sonnig	bedeckt	bedeckt	leicht bewölkt				

Parameter								
Menge vor Ort				9	-	-	L/min	Schätzung
Färbung vor Ort				farblos	-	-	-	Organolepsis
Trübung vor Ort				klar	-	-	-	Organolepsis
Geruch vor Ort				ohne Befund	_	-	-	Organolepsis
Temperatur vor Ort				13.9	max. 30	-	°C	
pH-Wert vor Ort				8.08	6.5 - 9.0		-	Potentiometrie
Leitfähigkeit (25°C) vor Ort				591		1	μS/cm	Conductometrie
GUS _{0.45µm} (nur bei Trübung)				nb	20	1	mg/L	Gravimetrie
Ammonium	keine	keine	keine	<0.03	2 (1.8)	0.03	mg NH ₄ ⁺ /L	Fotometrie
Nitrit	Unter-	Unter-	Unter-	<0.03	0.3 (0.1)	0.03	mg NO ₂ 7/L	Fotometrie
Nitrat	suchung	suchung	suchung	28	-	0.1	mg NO ₃ -/L	IC
Sulfat				17	_	0.1	mg SO ₄ 2-/L	IC
Sulfid (nur bei Geruch)				nb	-	0.02	mg S²-/L	Fotometrie
DOC				8.0	10 (9)	0.1	mg C/L	therm. Oxid./IR
CSB gesamt				<5	-	5	mg O ₂ /L	Fotometrie
BSB₅ gesamt				<2	20	2	mg O ₂ /L	Manometrie
Kohlenwasserstoffe C ₁₀₋ C ₄₀				<0.1	10	0.1	mg/L	EN ISO 9377-2
AOX				<0.01	-,	0.01	mg C/L	Coulometrie
Blęi _{gasamt}				<0.05	0.5	0.05	mg Pb/L	ICP-OES
Cadmium _{gesaml}				<0.005	0.1	0.01 / 0.005	mg Cd/L	ICP-OES
Chrom _{gesamt}				<0.005	2	0.01 / 0.005	mg Cr/L	ICP-OES
Kupfer _{gesamt}				<0.01	0.5	0.02 / 0.01	mg Cu/L	ICP-OES
Nickel gesamt				<0.01	2	0.05 / 0.01	mg Ni/L	ICP-OES
Zink _{gesaml}				<0.005	2	0.05 / 0.005	mg Zn/L	ICP-OES

¹ Gewässerschutzverordnung (GSchV) vom 28. Oktober 1998 (Stand am 1. Januar 2021), Anhang 3, Ziffer 2 (Allgemeine Anforderungen) und Anhang 3.3, Ziffer 25 (Deponien).

= Anforderung nach GSchV Anhang 3 überschritten

In Klammern (): Verschärfte Anforderungen zu Erfüllung der imissionsseitigen Grenzwerte gemäss Bericht Geotest v. 01.06.2022.

^{*} Grobschätzung: Zutritt nicht möglich, Abfluss schwer bestimmbar.



ENVILAB AG Mühlethalstrasse 25, 4800 Zofingen +41 [0]62 745 70 50, info@envilab.ch www.envilab.ch

Akkreditiert ISO 17025

Messstelle-Nr. 1: Drainagewasser - Mischprobe

Datum	16.06.2021	27.10.2021	07.06.2022	28.10.2022	Anforde-	Bestimmungs-	Einheit	Methode /
Probennummer	3356	6430	3038	- (keine Probe)	rung 1)	grenze		Verfahren
Wetter	sonnig	neblig	bedeckt					

Parameter								
Färbung vor Ort	farblos	farblos	farblos		-	-	-	Organolepsis
Trübung vor Ort	klar	klar	klar mit Schwebstoffen	abge-	-	-	-	Organolepsis
Geruch vor Ort	ohne Befund	ohne Befund	ohne Befund	schlossen	-	-	-	Organolepsis
Temperatur vor Ort	12.7	10.8	11.4	!	max. 30	-	°C	
pH-Wert vor Ort	7.22	7.20	7.13	`	6.5 bis 9.0	-	-	Potentiometrie
Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	790	741	750	ab Oktober	-	1	μS/cm	Conductometrie
GUS _{0.45µm} (nur bei Trübung)	nb	nb	nb	2022	20	1	mg/L	Gravimetrie
Ammonium	0.27	0.18	0.17	keine	-	0.03	mg NH₄ ⁺ /L	Fotometrie
Nitrat	15	15	16	Unter-	-	0.1	mg NO ₃ 7/L	IC
Sulfat	76	59	66	suchung	-	0.1	mg SO ₄ 2*/L	IC
DOC	2.5	1.6	2.0	mehr!	10	0.1	mg C/L	therm. Oxid./IR
BSB₅ gesamt	5	<2	<2		20	2	mg O₂/L	Manometrie

¹ Gewässerschutzverordnung (GSchV) vom 28. Oktober 1998 (Stand am 1. Januar 2021), Anhang 3.3, Ziffer 25: Deponien

= Anforderung überschritten

geprüft : Dr. Suzanne Mettler Zofingen, 16. November 2022

Sachbearbeiterln: Annett Mattheis

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung der ENVILAB AG darf der Bericht nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Detaillinformationen zum Messverfahren sowie zu Messunsicherheiten und Prüfdeten sind auf Anfrage erhältlich.